



Brüssel, den 10. September 2015
(OR. en)

11817/15

FIN 597
INST 315
PE-L 51

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Haushaltsausschuss
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Komm.dok.:	11752/15 FIN 591
Betr.:	Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 27/2015) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2015

1. Die Kommission hat dem Rat am 8. September 2015 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 27/2015) unterbreitet.

Ziel dieses Vorschlags ist die Übertragung von 20 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen und 19 Mio. EUR an Mitteln für Zahlungen von Artikel 01 03 02 (*Makrofinanzielle Hilfe*) auf Posten 21 03 01 04 (*Unterstützung für den Friedensprozess und finanzielle Unterstützung für Palästina und das Hilfswerk der Vereinten Nationen für Palästinaflüchtlinge im Nahen Osten (UNRWA)*), wie in Dokument 11752/15 FIN 591 dargelegt.

2. Die Übertragung wird vorgeschlagen, um zur Deckung des Defizits des Allgemeinen Fonds des Hilfswerks der Vereinten Nationen für Palästinaflüchtlinge im Nahen Osten (UNRWA) 20 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen und 19 Mio. EUR an Mitteln für Zahlungen bereitzustellen.
3. Der Haushaltsausschuss hat diesen Vorschlag in seiner Sitzung vom 10. September 2015 geprüft.

4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, er möge Folgendes billigen:
- die vorgeschlagene Mittelübertragung,
 - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.
-

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Rates
an den Präsidenten der Kommission
Kopie: Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 27 Absatz 4 der Haushaltsordnung vom 25. Oktober 2012¹ teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 27/2015 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2015 gebilligt hat.

(Schlussformel)

¹ Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates.